

HGS-OGS ÜRÜN BİLGİ FORMU/ HGS- OGS ARTIKELINFORMATIONSFORMULAR

ÜRÜN ADI / ARTIKELNAME: HGS ve OGS / HGS und OGS

TAHSİL EDİLECEK ÜCRET TUTARLARI - DİE ZU ERHALTENDEN GEBÜHREN

HGS	OGS
3 adet ücretsiz, 3 adet sonrası 7,5 TL / 3 Stück kostenlos, ab 3 Stück 7,5 TL	OGS Cihaz Ücreti 42 TL / OGS Apparatgebühr 42 TL

*OGS cihazları için 20 TL depozito alınmaktadır./ Für die OGS Apparate werden 20 TL als Kaution eingenommen.

ÜCRETLERİN GEÇERLİLİK SÜRESİ VE DEĞİŞİKLİK BİLDİRİMLERİ:

Bir takvim yılında ücretlerde, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibarı ile açıklanan yıllık tüketici fiyatları endeksi artış oranının 1,2 katı ve üzerinde artış yapılabilmesi için tarafınızdan onay alınacaktır. Bunun altında artış öngören değişikliklerin ise tarafınıza en az 30 (otuz) gün önce yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilecektir. Bu bildirim üzerine tarafınıza bildirim yapıldığı tarihten itibaren 15 (onbeş) gün sonrasında kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkınız bulunmaktadır. Bu hakkın kullanılması halinde uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınamaz. Ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmeniz halinde değişikliği kabul ettiğiniz varsayılar.

GÜLTIGKEITSDAUER DER GEBÜHREN UND MITTEILUNGEN ÜBER DIE VERAENDERUNGEN:

Für Gebühren innerhalb eines Kalenderjahres, wird von Ihnen die Einverständnis eingeholt werden, dass diese 1,2 mal oder höher über die nominale Zuwachsrate des Index der Verbraucherpreise der vom Türkischen Statistik Amt am Ende des Vorjahres veröffentlicht wurde, erhöht werden kann. Für andere Änderungen die darunter liegen, werden Sie mindestens 30 (dreißig) Tage vorher schriftlich Benachrichtigt oder per kontinuierliche Datenaufbewahrung oder durch ein Telefon, dessen Gespräche aufgezeichnet werden. Nach dieser Benachrichtigung haben Sie 15 (fünfzehn) Tage Zeit, von dem Produkt oder der Dienstleistung, dessen Preis geändert wurde aufzugeben. Wenn dieses Recht genutzt werden sollte, wird ab dem gesetzlichen Datum für die Preiserhöhung keine zusätzlichen Gebühren verlangt werden. Bei Weiterverwendung des Produkts oder Fortführung der Beanspruchung der Leistung Ihrerseits, wird davon ausgegangen/wird vermutet dass Sie die Änderung akzeptiert haben.

TAHSİLAT ŞEKLİ:

Ürün ve hizmet tipine göre, nakden veya hesaben veya müşterinin talebine bağlı olarak kredi kartı hesabına borç kaydedilmek veya kredili mevduat hesabının limitinden tahsil edilmek suretiyle yapılır.

Yukarıda özetlenen konular dışında her türlü detaylı bilgi ilgili Sözleşme'de yer almaktadır, dikkatle inceleyebilmeniz ve anlaşılmayan konularda Bankamızdan detaylı açıklama talep edebilmeniz amacıyla, HGS İçin DenizBank A.Ş ile akdetmiş olduğunuz Hızlı Geçiş Sistemi (HGS) Etiketi/Karti Sözleşmesine ek olarak, OGS için DenizBank A.Ş ile akdetmiş olduğunuz Temel Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesi'nin eki mahiyetinde olan Otomatik Geçiş Sistemi Etiketi Taahhütnamesine ek olarak bu formun bir nüshası tarafınıza teslim edilmiştir.

İşbu form, Türkçe ve Almanca lisanlarında imzalanmış olup, bunlar arasında çelişki olmasa halinde Türkçe metin esas alınacaktır.

Okuyup uygun bulmanız durumunda, bu 2(iki) nüsha düzenlenmiş formu imzalayarak 1(bir) nüshasını saklayınız.

Müşterinin Adı Soyadı:**İmzası:****Tarih:****EINNAHMEART:**

Je nach Art der Artikel und Dienstleistung, wird auf die Kreditkartenkonto in Bar oder vom Konto oder in Abhängigkeit der Antrag der Kunden, abgebucht oder wird vom Limit der Girokonto einkassiert.

Außer den Themen die oben zusammengefasst wurden sind detaillierte Informationen im jeweiligen Vertrag vorhanden. Damit Sie den Vertrag gründlich durchlesen, verstehen und bei Bedarf von Ihrer Bank detaillierte Informationen verlangen können, wurde neben dem allgemeinen Vertrag für das Etikett / für die Karte des schnellen Durchfahrtssystems (HGS) welches Sie mit DenizBank A.S. abgeschlossen haben eine Abschrift der Verpflichtungserklärung des Automatischen Durchfahrtssystems Etikettes für das OGS das als Vertrag des allgemeinen Bankwesens dient welches Sie mit DenizBank A.S. abgeschlossen haben diesem Formular Ihnen als Anhang ausgehändigt.

Dieses Formular wurde in der Türkischen und in der Deutschen Sprache unterschrieben. Falls zwischen den beiden Sprachen Unterschiede sein sollten, ist der türkische Text zu beachten.

Wenn Sie es durchgelesen und für entsprechend gehalten haben, sollten Sie diese in 2(zwei) Abschriften ausgestellte Formular unterschreiben und 1(eine) Abschrift davon aufzubewahren.

Kunden Vor- und Nachname:**Unterschrift:****Datum:**